8 Series

Toggle Switches

■はじめに -

8スイッチシリーズは、従来のNDS規格、MIL規格、UL規格などの高性能スイッチをつくりあげた蓄積技術を基にして生れた高信頼度スイッチです。

エレクトロニクスの発展と共に多様化するニーズに対応 して、次々に品種の拡大を行い、操作部形状、端子形状、 付属品など豊富な品揃えとなっております。

さらに、1990年には、ニュー8シリーズとして、125V/250V対応二重定格のトグルスイッチ群を商品化、中でも8G・8GAタイプは丸洗い洗浄が可能とし、シリーズを拡充、より一層グレードを高めました。

このシリーズは、厳密な品質管理のもとで一貫生産され、 ほとんどの製品はUL・CSA規格認定品です。安心して使 えるスイッチとして国内はもとより世界中で広くご愛用 いただいております。

■はじめに -

- ●通信機
- ●コンピューター周辺機器
- ●計測器
- ●医療機器
- ●自動車用機器

その他、産業用から民生機器まで幅広い分野でご使用いただけます。

■8スイッチシリーズの特長 -

1. 端子形状

はんだ端子・PC端子・ライトアングル端子(R/A)・ヴアーチカルマウンティング端子(V/M)

2. 接触部

接触部には銀接点を使用しています。

3. エポキシケース

耐アーク性にすぐれた自己消火性(UL94V-0) 材料を使用 しています。

4. 操作部形状

30種をこえる豊富なバリエーション

5. 端子-アース間の絶縁

距離が大(約4mm以上)

6. フラックス侵入防止

工ポキシシールによりはんだやフラックスが浸入しません。

7. 絶縁壁の設置

内部異極間の絶縁性が向上し、極間短絡を防止し高信頼 性を発揮します。

- 8. UL規格認定品 File No.E43275
- 9. CSA規格認定品 File No.LR38341
- 10. UL、CSA規格品は、409ページをご参照ください。

■Introduction -

The 8 Series Toggles is Copal Electronics' highreliability miniature switch product offering. This product line meets and exceeds all basic international switch standards

With 8 toggle options, PC and solder lug terminals, power and logic level current ratings, 1-4 pole and many circuit offerings these switches can be used in many industries and various applications within these industries.

Four of the 8 Series lines are washable. Specifically designed for PC applications with automated solder and cleaning methods.

The 8 Series is available with UL Recognition and CSA Certification upon request from the customer.

Applications

- Communication equipment
- Computer peripheral equipment
- Measuring instruments
- Medical equipment
- Automotive diagnosis

The switches can be used in a wide range of fields from industrial to consumer equipment.

Features of 8 Series Toggles

1. Terminal style:

Solder, Straight, Right angle and vertical mount PC terminals.

2. Contacts:

Silver or gold.

3. Epoxy resin case:

UL94V-0 self-extinguishing epoxy.

4. Actuator styles:

Over 30 actuator variations.

5. Insulation between terminal and ground :

4 mm minimum.

6. Prevention of flux entry

The epoxy resin seal on bottom of the switch helps prevent the entry of solder and flux.

7. Insulation barrier :

Insulation barrier design between poles helps prevent short-circuiting between poles ensuring high reliability.

8. UL Recognized product

File No.E43275

9. CSA Certified product

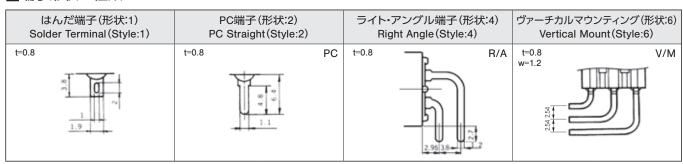
File No.LR38341

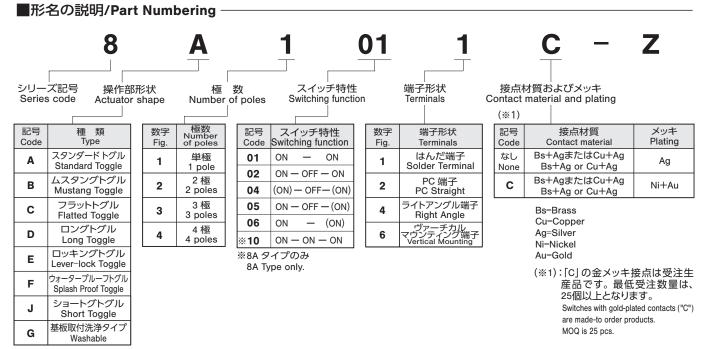
10. For the UL Recognized and CSA Certified products please see page 409.

	エイトスイッチシリーズ選択表 8 Series Toggles Selection Table						
	衫名 rt No.	呼称 Name	操作部形状 Actuator shape	極数 Number of poles	スイッチ特性 Switching function	端子形状 Terminals	掲載ページ Page
	ВА	スタンダードトグル Standard toggle	1	1•2•3•4	ON – ON ON – OFF – ON	Solder Lug Straight PC	386
	8 B	ムスタングトグル Mustang Toggle	4	1•2•3•4		Solder Lug Straight PC	389
	ВС	フラットトグル Flatted Toggle	1	1•2•3•4	(ON) - OFF - (ON) ON - OFF - (ON) ON - (ON) ※1•2極	Solder Lug Straight PC	391
	BD.	ロングトグル Long Toggle		1•2•3•4	1/2 Poles ON - ON ON - OFF - ON	Solder Lug Straight PC	393
	8 E	ロッキングトグル Lever Lock Toggle	1	1•2•3•4	※3·4極 3/4 Poles	Solder Lug Straight PC	395
	8F	ウォータープルーフトグル Splash Proof Toggle	1	1•2•3•4	ON - ON - ON ※8Aの4極のみ 8A Type 4 Poles only	Solder Lug Straight PC	397
	8J	ショートトグル Short Toggle	4	1•2•3•4		Solder Lug Straight PC	399
洗浄タイプ Mashable	8G	ショートトグル Short Toggle 丸洗いタイプ Washable	1	1•2	ON – ON ON – OFF – ON	Straight PC Right Angle Vertical	403 { 404
ライプ Wask	8GA	スタンダードトグル Standard Toggle 丸洗いタイプ Washable	1	1•2	(ON) - OFF - (ON) ON - (ON)	Straight PC Right Angle Vertica	405

() indicates momentary actuation

■端子形状の種類/Terminals -





注)上記組み合わせによる形名は、登録して無い機種もありますので、各シリーズの品種一覧表にてご確認をお願いいたします。

Note: Some combinations may not be available. Please check the "Table of Part Numbers" for each series.

■8スイッチシリーズ共通仕様・

8 Series Toggles Common Specifications

接点仕様/Contact	specs.	銀接点/Silver	金メッキ接点/Gold	
		AC125V 6A	AC125V 6A	
定 格/Rating	最大定格/Max.	AC250V 3A	AC250V 3A	
		DC30V 4A	DC20V 25mA	
プロサロナ女会市ナビナナ バー・ユ	ial acade at acciptons	10mΩ Max.	20mΩ Max.	
初期接触抵抗/Initial contact resistance		(DC2~4V 1A)	(AC200µV 1.5mA)	
初期耐電圧/Initial	dielectric strength	AC1500V 1分間/1 minute		
初期絶縁抵抗/Init	ial insulation resistance	1000MΩ Min.		(DC500V)
電気的寿命	Alternate type	50,000□/cycles		
Electrical life	Momentary type	25,000 🗉	1/cycles	
使用温度範囲/Op	erating temperature range	-30~+85°C		
保存温度範囲/Sto	rage temperature range	-40~·	+85℃	

(ON)は、モーメンタリーです。 (ON): Momentary.

8G

洗浄可能/Washable

RoHS 指令対応 RoHS Compliant

ウォッシャブルタイプ超小形トグルスイッチ Washable Toggle Switch



■特長 -

8G丸洗いタイプトグルスイッチは、プリンテッドサーキット用に設計されておりますので、プリント基板に直接取り付けが容易にできます。ツマミの安定をはかるためサポーターがついています。スイッチは、はんだ付後の丸洗い洗浄が可能です。

■仕様 -

定 格	最大定格	最大定格 AC125V 6A·AC250V 3A·DC30V 4A		30V 4A
初期接触抵抗	10mΩ以下	_	(D	C2~4V 1A)
初期耐電圧	AC1500V 1分間			
初期絶縁抵抗	1000ΜΩ	以上		(DC500V)
電気的寿命	オルタネー	-トタイプ	50,000□	
电火的分叩	モーメンタ	'リータイプ	25,0000	
使用温度範囲	-30~+85°	C		
保存温度範囲	-40~+85°	$^{\circ}$		

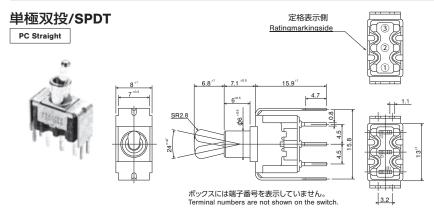
Features -

The 8G Washable Toggle Switch is designed for PC boards and are easily mountable on the board. A PC support terminal is provided for stable mounting. The process-sealed structure allows cleaning after soldering.

■ Specifications -

Rating	Max.	6A 125VAC•3A 250VAC•4A 30VDC				
Initial contac	t resistance	10m Ω max. (1A 2 \sim 4VE				
Initial dielectri	c strength	1500 VAC 1 minute				
Initial Insulation	n resistance	1,000M Ω min. (500)				
Flootrical	if o	Alternate type 50,000 cycles				
Electrical life		Momentary type 25,000 cycles				
Operating temperature range		-30~+85℃				
Storage temperature range		-40~+85℃				

8G:ショートトグル/Short Toggle



スイッチ特性 Switching		各表示側から見 om rating mar	
形名 Part No.	7	1	4
8G1012-Z	ON	_	ON
★ 8G1022-Z	ON	OFF	ON
8G1042-Z	(ON)	OFF	(ON)
接続端子 Connecting terminals	2-3	_	2-1

- ■プリント基板孔あけ寸法 … Page 408. PC Hole Layouts
- ■端子形状の種類······Page 384.

 Terminal Styles

(ON)は、モーメンタリーです。 (ON): Momentary. ★(黒星)は、受注生産品です。

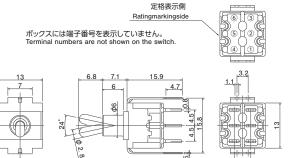
★: Made to order products.

洗浄可能/Washable 8G:ショートトグル/Short Toggle

2極双投/DPDT

PC Straight





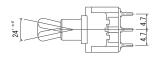
7 / 7 # # #			
スイッチ特性 Switching	定格表示側から見て Viewed from rating marking side		
形名 Part No.	7	1	4
8G2012-Z	ON	_	ON
接続端子 Connecting terminals	2-3 5-6	_	2-1 5-4

单極双投/SPDT

Right Angle

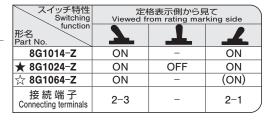


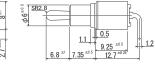
ボックスには端子番号を表示していません。 Terminal numbers are not shown on the switch.









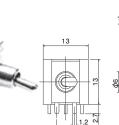


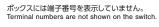


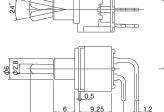
定格表示側

2極双投/DPDT

Right Angle







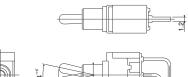
スイッチ特性 Switching	定林 Viewed fr	各表示側から見 om rating mar	한king side
形名 Part No.	7	4	4
8G2014-Z	ON	_	ON
接続端子 Connecting terminals	2-3 5-6	-	2-1 5-4

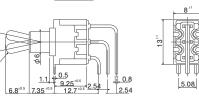
単極双投/SPDT

Vertical Mount







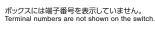


定格表示側

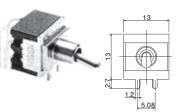
スイッチ特性 Switching	定标 Viewed fr	各表示側から見 om rating mar	린て king side
形名 Part No.	7	1	4
8G1016-Z	ON	_	ON
接続端子 Connecting terminals	2-3	_	2-1

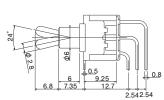
2極双投/DPDT

Vertical Mount



SR2.8







a	スイッチ特性 Switching	定格表示側から見て Viewed from rating marking side			
	形名 Part No.	7	1	4	
Ď	8G2016-Z	ON	_	ON	
	接続端子 Connecting terminals	2-3 5-6	_	2-1 5-4	
D					

★(黒星)は、受注生産品です。

★: Made to order products.

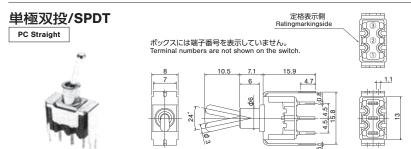
☆(白星)は、準標準品です。

☆: Semi-standard products.

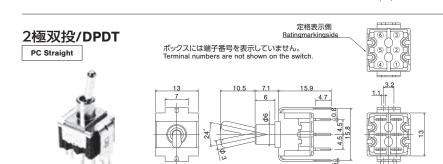
(ON)は、モーメンタリーです。

(ON): Momentary.

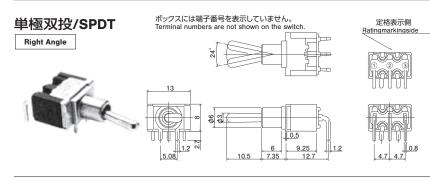
洗浄可能/Washable 8GA:スタンダードトグル/Standard Toggle



スイッチ特性 Switching		各表示側から見 om rating mar	
形名 Part No.	7	1	1
8GA1012-Z	ON	-	ON
接続端子 Connecting terminals	2-3	-	2-1



スイッチ特性	定格表示側から見て		
Switching	Viewed from rating marking side		
形名 Part No.	7	1	
★8GA2012-Z	ON	-	ON
接続端子	2-3	_	2-1
Connecting terminals	5-6		5-4



スイッチ特性 Switching		各表示側から見 om rating mar	
形名 Part No.	7	1	1
8GA1014-Z	ON	-	ON
接続端子 Connecting terminals	2-3	_	2-1



スイッチ特性 Switching	定格表示側から見て Viewed from rating marking side					
形名 Part No.	7	1	1			
☆8GA1016-Z	ON	-	ON			
接続端子 Connecting terminals	2-3	_	2-1			

■プリント基板孔あけ寸法/PC Hole Layouts

端子形状 Terminal style	PC PC Straight	R/A Right Angle	V/M Vertical Mount
単 極 1 pole	4-φ1.5 9 4.5 3-φ1.6	5-Φ1.6 12.7 12.7 21 21 24 Pattern restricted area	5-φ1.6 12.7 2.54 2.54 3 4 Pattern restricted area
2 極 2 poles	15.8 9 6-φ1.6 20 4.5	8- φ 1.6 12.7 3.8 ÿ体禁止区域 Pattern restricted area	8- φ 1.6 12.7 2.54 2.54 2.54 2.54 2.54 2.54 2.54 2.54

■取扱注意事項/Precaution (8G, 8GA)

1. はんだ付け仕様/Soldering Specifications

(1)手付け/Manual soldering

装置:はんだゴテ Device: Solder iron

350°C Max. 3 sec. Max.

② 310°C Max. 7 sec. Max.

(2)フローライン/Auto soldering

装 置: 噴流式または浸漬式 Device: Jet wave or dip type

① 270°C Max. 5 sec. Max.

② 250°C Max. 7 sec. Max.

プリヒートは、100℃以下、30秒以内での作業をお願いします。 Pre-heating should be done at temperatures below 100°C and within 30 seconds.

2. 洗浄仕様/Flux Cleaning

- (1)溶剤は、フッソ系またはアルコール系のものをご使用ください。 Solvent: Fluorine or Alcohol type.
- (2)半田付け後洗浄する場合は、端子部温度が90℃以下または、常 温で5分以上放置後洗浄してください。

Cleaning after soldering should be done after the terminal temperature falls to 90°C or below, or after leaving the switch for five minutes or longer at room temperature.

(3)超音波洗浄はできません。

Do not use the ultrasonic cleaning.

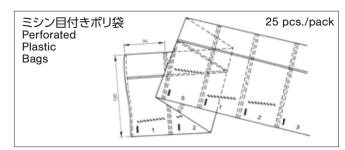
3. 取り付けについて/Mounting

- ●プリント基板取り付け前に端子は曲げないでください。
- ●スイッチを取り付けた後、スイッチのツマミなどに装置の重量が かかるような置き方は避けてください。
- Do not bend the terminals before mounting the switch on the PC board.
- After mounting the switch, do not place the device in such a way that the device weight will be applied on to the actuator of the switch.

4. 付属部品の取付けについて/Mounting Accessories 付属部品の取付けは、はんだ付け及び、フラックス洗浄後に行なっ てください。

Mount the accessories after soldering and flux cleaning.

■梱包仕様/Packaging Specification –



UL、CSA認定品一覧表 (トグルタイプのみ/Toggle Switches)

Table of 8 Series Toggles UL and CSA Listed

■エイトスイッチシリーズ/8 Series Toggles

極数						UR			(※1.)				(1)		((※2.)	
Poles			8A	8B	8C	8D	8E	8F	8J	8A	8B	8C	8D	8E	8F	8J	
	101	ON —	ON	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	102	ON - OFF	– ON	0		0		0		0	0		0		0		0
単極 1 pole	104	(ON) — OFF	- (ON)	0	0	0			0		0	0	0			0	
. 60.0	105	ON - OFF	- (ON)	0						0	0						0
	106	ON -	(ON)	0					0		0					0	
	201	ON —	ON	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	202	ON - OFF	– ON	0	0	0		0		0	0	0	0		0		0
2極 2 poles	204	(ON) — OFF	- (ON)	0		0			0		0		0			0	
2 poice	205	ON - OFF	- (ON)	0							0						
	206	ON -	(ON)	0				0			0				0		
3極	301	ON -	ON	0	0	0		0		0	0	0	0		0		0
3 poles	302	ON - OFF	– ON	0						0	0						0
	401	ON -	ON	0	0			0	0	0	0	0			0	0	0
4極 4 poles	402	ON - OFF	– ON	0							0						
. 60.00	410	ON — ON -	- ON	0							0						

- (1)タンシの種類は11;はんだ端子、22;PC端子です。
- (2) **UL**認定品は単極~4極につき、はんだ端子・PC端子がリストアップされています。
- (3) **CSA**認定品は単極が、はんだ端子・PC端子、2極~4極は、PC端子がリストアップされています。
- (4)海外規格品(UL,CSA付)は別途費用がかかります。
- (5) (%1.) **UL File No.E43275** (%2.) **CSA File No.LR38341**
- (6) UL、CSA認定品一覧表の中で未登録の製品がございます。御注文の際弊社営業に御確認願います。

- (1) Terminal types: 1 Solder terminal; 2 Straight terminal
- (2) **UL**-recognized switches: Solder terminals and straight terminals available for Single/Double/ Three/Four Pole
- (3) **CSA**-certified switches: Solder terminals and straight terminals available for Single Pole. Straight terminals available for Double/Three/Four Pole.
- (4) UL, CSA marked switches available with additional charge.
- (5) (%1.) UL File No.E43275 (%2.) CSA File No.JR38341
- (6) As shown in the above chart, not all products are ULrecognized or CSA-certified. Please check with your local sales representative if you have any questions.

(ON) は、モーメンタリーです。 (ON): Momentary.

■エイトスイッチシリーズ/8 Series Toggles

極数	;	スイッチ特性			54	4 (※1.)	(*2.)		
Poles	Sw	itching	functio	n	8G	8GA	8G	8GA	
	101□	ON	-	ON	0	0	0	0	
単極	102	ON -	OFF -	- ON	0		0		
1 pole	104□	(ON) -	- OFF -	- (ON)	0		0		
	106□	ON	_	(ON)	0		0		
2極 2 poles	201	ON	_	ON	0	0	0	0	

UL・CSA表示品ご要望の場合

注文時にUL・CSA表示品とご指定下さい。 UL・CSAの認定マークを表示して納品いた します。

UL, CSA marked switches are available upon request.

- (%1.) UL File No.E43275 FUJISOKU
- (%2.) CSA File No.LR38341 FUJISOKU

■取扱注意事項/Precautions (8A・8B・8C・8D・8E・8F・8J・8SS)

1. はんだ付け仕様/Soldering Specifications

(1)手付け/Manual soldering

装 置:はんだゴテ Device:Solder iron ①420℃ Max. 3 sec. Max.

(2)フローライン/Auto soldering

2275°C Max. 6 sec. Max.

上記、はんだ付け条件はPC端子タイプのみです。ライトアングル端子は、自動はんだ付けできませんので、はんだ後、(1)項、手付けの条件にて後付けしてください。

The above-stated soldering conditions shall apply only to switches with straight terminals. Auto soldering is not possible with right-angle terminals. Switches with right-angle terminals should be soldered manually according to the conditions specified in (1) above.

(3)共通ランドに2端子以上はんだ付けする場合は、ソルダーレジストで独立させてください。

When soldering two or more terminals to the common land, use the solder resist to isolate the terminals.

3. 取り付けについて/Mounting

- ●プリント基板取り付け前に端子は曲げないでください。
- ■スイッチを取り付けた後、スイッチのツマミなどに装置の重量がかかるような置き方は避けてください。
- ●PC端子タイプのパネル固定はパネルへスイッチネジ本体 をネジ止めしてからプリント基板へはんだ付けして下さい。
- Do not bend the terminals before mounting the switch on the PC board.
- After mounting the switch, do not place the device in such a way that the device weight will be applied on to the actuator of the switch.
- For switches with straight terminals, solder the switch on the PC board after fixing the switch on the panel with a nut.

2.洗浄仕様/Flux Cleaning

(1)溶剤は、フッソ系またはアルコール系のものを、ご使用ください。

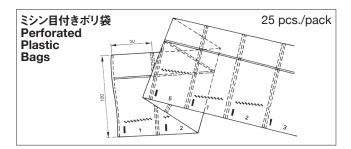
Solvent: Fluorine or Alcohol type.

(2)**エイト**(**8G・8GA**を除く)シリーズは、防水構造になっていないため、PC板洗浄を要する場合は、スイッチ本体に洗浄液がかからないよう半田面をブラシ洗浄して下さい。

8A/B/C/D/E/F/J series are not washable. To wash the PC board, clean the soldering surface of the PC board with a brush so that the switch is not exposed to the cleaning solution.

(3)半田付け後洗浄する場合は、端子部温度が90℃以下または、常温で5分以上放置後洗浄してください。 Cleaning after soldering should be done after the terminal temperature falls to 90℃ or below, or after leaving the switch for five minutes or longer at room temperature.

■梱包仕様/Packaging Specification -



(ON)は、モーメンタリーです。

(ON) : Momentary.



エイトスイッチシリーズ 8 Series Toggles



■パネル抜孔図/Panel Cut-Out Dimensions -

シリーズ名/Series	8A-8D-8J	8C	8E	8A·8D·8J	8C	8E	8F
取付パネル有効板厚 Panel thickness	2.5 mm Max.	2.4 mm Max.	1.5 mm Max.	3.5 mm Max.	3.4 mm Max.	2.5 mm Max.	5 mm Max.
寸法図 Dimensions	φ 6.5	7 Ng	- ロッキングリングを 使用する場合 ith Locking Ring	φ6.4	0.7 With	ロッキングリングを 使用しない場合 out Locking Ring	\$\delta 6.5
シリーズ名/Series			8	В			
取付パネル有効板厚 Panel thickness	5.9 mm Max.			6.9 mm Max.			
寸法図 Dimensions	クリングを 使用する場合 With Locking Ring		ø 12.3	1.5	9 - i.i ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・		

■プリント基板孔あけ寸法 ———— PC Hole Layouts

シリーズ名/Series	8A · 8B · 8C · 8D · 8E · 8F · 8J				
寸法図 Dimensions	4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8				

■標準付属部品/Standard Accessories(エイトスイッチシリーズ) —

 ${\rm \lang{Q'ty/switch}\mathclose{\gt{\rangle}}}$

部品名 Part Name	ドレスナット Dress Nut	ロックナット Hex Nut	ロックワッシャ Lockwasher	ロッキングリング Locking Ring	"O"リング OーRing	ロックナット Hex Nut	ロックワッシャ Lockwasher	ロッキングリング Locking Ring
形 名 Part No.	140008010253	140008010241	140008030051	140008020062	140000610076	140008010243	140008030055	140008020065
寸法図 Dimensions								
表面処理 Finish		レメッキ plated		くッキ ベート処理 olated	ニトリルゴム (黒) Nitrile rubber (Black)	ニッケルメッキ Nickel plated		メッキ メート処理 olated
8A		2	1	1				
8B						2	1	1
8C	1	1	1	1				
8D		2	1	1				
8E		2	1	1				
8F		1	1		1			
8J		2	1	1				

- ●表中の数値は、製品一台当たりの数量です。
- Numbers in the above chart show the quantities of each accessories enclosed with the switch.

■別売付属部品/Optional Accessories

-《添付部品/Sold separately》

適用品種名 Type	8A • 8F • 8GA BT	8A • 8F • 8GA BT	8B	8E
部品名/Part Name		カラーキャッ	プ/Color Cap	
寸法図 Dimensions	Ø 5 光沢仕上げ Gloss finish Ø 3.8 (塩化ビニール樹脂) Vinyl chloride resin	が が が が が が が が が が が が が が が が が が が	光沢仕上げ Gloss finish こご とは (塩化ビニール樹脂) Vinyl chloride resin	アルマイト処理 Alumite finish い。 の (アルミ合金) Aluminum alloy
シルバー Silver	_	1	_	140000470058
白 White	140000470030	140000470038	140000470063	_
赤 Red	140000470098	140000470100	140000470108	140000470060
黒 Black	140000470031	140000470039	140000470064	140000470059
グレー Gray	140000470037	140000470077	140000470102	_

適用品種名/Type	8 A	8	В
部品名/Part Name	防水キャップ/Boot	銘板/Plate	銘板/Plate
形名/Part No.	140000470422	140008040021	140008040025
寸法図 Dimensions	(1/4" -40THD)	Red Black 12 12 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	8 12 30 Red Black t=1